

# Contents



Maps x

Introduction i

## ONE

- The Setting, Including the Slavic and Croat Migrations 17
  - Overview of the Medieval History of the Western Balkans 18
  - The Migrations 22
  - Constantine Porphyrogenitus 23

## TWO

- Croats and Slavs to 1102 27
  - Brief Historical Summary 27
  - The Sources on the Western Balkans Prior to 1102 29
    - Constantine Porphyrogenitus* 29
    - The Lombards* 33
    - The Franks* 33
    - The Venetians* 37
    - The Arabs in Sicily and Spain* 42
    - The Papacy* 42
    - Croatia Itself in the Ninth Century* 44
    - The Dalmatians (Split)* 46
    - An Early Czech Source* 49
    - Late References to Croats Produce Alternative Theories* 50

Issues of Language	54
<i>The Church in Dalmatia and Its Language</i>	54
<i>The Language Spoken in Croatia and Dalmatia</i>	58
Early Accounts of the Death of King Zvonimir	59
A Miscellany of (Mostly) Domestic Sources	59
<i>Croatia Proper (Eleventh Century to 1102)</i>	59
<i>In the South</i>	62
Conclusions (up to 1102)	63

## THREE

Slavonia, Dalmatia, and “Veletitia” after 1102	67
The Events of 1102	67
Slavonia, 1102–1400	71
Dalmatia and “Veletitia,” 1102–ca. 1340	79
<i>Setting the Scene: The Different Actors and Their Perceptions of Who Was Who up to ca. 1340</i>	79
King Koloman Establishes Hungarian Rule and the Terminology of the Hungarian Administration to ca. 1340	79
The Dalmatian Cities	84
Church Discussions on Slavonic	94
The Term “Dalmatian” as an Identity	94
Dubrovnik’s Terminology	95
A Brief Byzantine Interlude (1143–80)	99
The Arab Geographer Idrīsī	100
Smaller Regional Identities	101
Venice’s Terminology	103
Cathar and International Catholic Terminology	106
Dalmatia, Croatia, and Slavonia from the Mid-Fourteenth Century, and the Venetian-Hungarian Rivalry, up to the Ottoman Conquest	109
<i>Setting the Scene, 1340s to ca. 1500</i>	109
<i>Dalmatia and Croatia</i>	110
The Vocabulary Used by Venice (1340s–1500)	110
Hungary’s Vocabulary, ca. 1350–1450	120
References to Communities Possibly Labeled Ethnically: Croats and Vlachs	129
Other Significant Fifteenth-Century Mentions of “Croats/Croatia”	131
Typical Vocabulary Used in Croatia and Dalmatia	134
Church Matters	140
Identity in Dubrovnik in the Fifteenth Century	141
Vocabulary Used about Dalmatia/Croatia in Italy	143
Growth of the Zvonimir Legend in the Fourteenth Century	146

<i>Slavonia in the Fifteenth Century</i>	147
<i>The Turkish Threat (1493–1526)</i>	148
The First and Only Pre-1500 Clearly Ethnic Croat	148
What Language Did People Speak in Dalmatia and “Veletitia,” 1102–1500?	150
Conclusions (1102–1500)	165

#### FOUR

Perceptions of Slavs, Illyrians, and Croats, 1500 to 1600	171
Brief Historical Survey	171
The “Croat” Identity Camp	184
<i>Five Sixteenth-Century Authors Find Ethnicity         in Connection with the Croats</i>	184
<i>Other Sixteenth-Century Figures Advancing the “Croat” Name</i>	191
Protestants	204
The Catholic Response	208
Items Labeled “Croatian”	212
University Registers and “Croats” Elsewhere	212
Ottoman Terminology	215
Official Habsburg Terminology	215
The Uskoks	216
Travellers	219
The “Slav,” “Illyrian,” or “Dalmatian” Identity Camp	223
<i>The Slavist Camp in the Sixteenth Century</i>	223
Vinko Pribojević	223
Mavro Orbini and a Brief Note on Jacob Luccari	226
Others in the “Slavic Camp”	229
Three Slavonian Writers	240
The Jesuits in Slavonia	242
Foreigners Define Their Neighbors	244
<i>Those Who Chose the Term “Illyrian”</i>	255
Church “Illyrianists”	259
Protestants	262
“Dalmatianists”	264
City Identities and Regional Ones (Other than “Dalmatian”)	269
General Thoughts on the Sixteenth Century	270

#### FIVE

Perceptions of Slavs, Illyrians, and Croats in Dalmatia, Dubrovnik, and Croatia Proper, 1600 to 1800	276
Introductory Remarks	276

The Dominant “Slavic” and “Illyrian” Camps	280
<i>Dalmatia’s “Slavic” Camp</i>	280
Juraj Baraković	280
Mate Alberti	283
Jerolim Kavanjin	285
Andrija Kačić-Miošić	288
Ivan (Dživo) Gundulić	297
Andrija Zmajević’s Church Chronicle	300
Julius Palmotić	301
Jacob Mikalja	302
Discussions on What Slavic Language/Dialect to Use	303
Textbooks on Language/Geography, Dictionaries	306
Other Texts	307
A Miscellany of Uses of “Slavic”	309
Ragusan Broad Pan-Slavism in the Eighteenth Century	311
Items Called “Slavic”	312
<i>The Continuation of the Term “Illyrian” in Dalmatia</i>	313
Serafin/Saro Crijević	313
Ardelio Della Bella	314
Other Texts on Language	316
Texts on Other Subjects	317
A Miscellany of References to “Illyrian”	318
<i>Illyrian and Slavic Mixed in Dalmatia</i>	322
Johannes Lucius and His Circle	324
Injacijo Gjorgji	330
Sebastian Dolci or Slade	336
Djuro Ferić	337
<i>Those Advancing a Dalmatian Category</i>	338
<i>Use of the Term “Croatian” in Dubrovnik and Venetian Dalmatia</i>	340
<i>Those Using “Croatian” along with Other Terms</i>	345
Ivan Tanzlingher-Zanotti	345
Filip Grabovac	347
Others	350
Foreigners’ Use of Terms about Dalmatia	353
<i>Italians</i>	353
Official Venice	353
Alberto Fortis and a Dalmatian’s Response to Him	358
Individual Italians	361
<i>Other European Observers</i>	363
<i>Ottoman Sources</i>	366
<i>Croatia Proper under Austria</i>	370
The Military Frontier	370
Use of Term “Croatian” in and about Croatia Proper	375
The End of Venetian Dalmacia (1797)	380

The Terminology Used by the Church	
Hierarchy and Religious Orders	381
<i>Michael Priuli's Visitation of Dalmatia in 1603</i>	381
Zadar	382
Isle of Krk	385
<i>Third Order Franciscans (Including Zadar and Krk)</i>	387
Hvar and Brač	392
Bartol Kašić	394
The Ragusan Church	405
Scattered Church Uses of "Slavic"	405
Scattered Church Uses of "Illyrian"	407
The Jesuits on the Adriatic Coast	412
Scattered Church Uses of "Dalmatian"	415
The Issue of Printing Church Books in Slavonic	416
Ivan Tomko Mrnavić	421
The South Slav Guesthouse in Rome	423
Schools for Illyrians in Italy	428
The Term "Illyrian" in Dealing with the Orthodox	431
Debate on Vernacular versus Church Slavonic in Texts in the Eighteenth Century	432
<i>Western Balkan Schools</i>	436
<i>Use of Term "Croatian" in Church Sources</i>	442
In Venetian Dalmatia	442
From Habsburg Croatia	446
<i>Broad "Slavism" among Churchmen</i>	447
<i>Lošinj's Troubles and the Crisis over Illyrian     in Churches, ca. 1802</i>	454
M. Bogović's Summary of "Identity" among Church-Oriented West Balkanites	456

SIX

Slavonia, 1600 to 1800	457
Setting the Scene in the Seventeenth Century	457
Jesuits	459
South Slavs at the University of Graz in the Eighteenth Century	472
The Osijek School under State Supervision	473
The Croatian College in Vienna	474
Terminology Used by the Church Hierarchy and Religious Orders in Slavonia	475
Juraj Rattkay	478
Recovery of Turkish Slavonia	480
Paul Ritter Vitezović	482

Implications of Terms	492
Juraj Habdelić, Andrija Jambrešić, and Ivan Belostenec	493
Matija Petar Katančić	500
Antun Kanižlić	502
Antun Ivanošić	505
Matija Antun Reljković	507
Terminology Used by the Church Hierarchy and Religious Orders in Eighteenth-Century Slavonia	511
Other More Secularly Minded Slavonians	516
Petrovaradin	522
Thoughts on Language in Slavonia	523
The Debate on Joakim Stulli's Dictionary	525
Habsburg Terminology	529
Baltazar Adam Krčelić	532
Tito Brezovački	536
Ignjat Martinović	539
Habsburg and Habsburg Catholic Church Terminology in Dealing with the Orthodox	541
Djordje Branković	542
The Serbian Church	542
Foreigners Visit Slavonia	546
<i>Friedrich Wilhelm von Taube</i>	546
<i>Balthasar Hacquet</i>	550
<i>Other Foreigners</i>	551
Labels in Latin-Letter Proto-Serbo-Croatian Published Books	552
Epilogue	553
Conclusions	557
Monarchs of Croatia to 1800 BY IAN MLADJOV	563
Simplified Genealogy of the Frankapans, Šubići, and Zrinski	567
Bibliography	569
Most Used Abbreviations	571
Sources	571
Secondary Literature	584
Index	627